

JA' SCARTA
FILEMON
TI ITS'IBABAT YU'UN PABLOE

Ja' smelol c'alal lic sc'opan ta carta Filemón li Pabloe

1 ¹ Quermano Filemón, vo'ot ti lec jc'anojotcutique, ti co'ol yajtunelutic Diose, ta jc'opanotcutic tal ta carta jchi'uc li quermanotic Timoteoe, vu'un Pabloun, vu'un ti li' tiq'uilun ta chuquel ta sventa Jesucristoe. ² Ta jc'opanoxuc tal achi'uc li quermanatic ants Apiae, xchi'uc li anich'on Arquipo ti chcuch yu'un vocal jech chac c'u cha'al chcuch cu'uncutique, xchi'uc scotol li jch'unolajeletic ti tey co'ol chatsob abaic ta anae. ³ Ac'o yac'boxuc ep bendición li Jtotic Diose xchi'uc li Cajvaltic Jesucristoe. Ac'o spasboxuc ta jun avo'ntonic li jujunoxuque.

**Ja' smelol ti lec chc'anvan li Filemone, xchi'uc xch'unoj ti ja'
Jcoltavanej li Cajvaltique**

⁴ C'alal ta jc'opan Diose, me lat'ab ta co'ntone, ta ono'ox jtojbe ta vocal Dios ta sventa ti ach'unojbe xa sc'ope. ⁵ Yu'un ca'yoj ac'oplal ti lec ac'anoj li Cajvaltic Jesuse, xchi'uc ach'unoj ti ja' chascoltaote, xchi'uc lec ac'anoj scotol li yu'untac Diose. ⁶ Jech ta jc'anbe Dios ti ac'o tsatsubuc yo'ntonic ta aventae yu'un chilic ti lec ach'unoj ti ja' chascoltaot li Cajvaltique. Jech vo'ot ta aventa chilic ti xu' chijlecubutic ta sventa li Cristo Jesuse. ⁷ Quermano, /xcuxet ac'al/ no'ox co'nton avu'un ta sventa ti lec chac'anvane. Yu'un vo'ot ta aventa ti /xcuxet ac'al/ no'ox yo'ntonic li yu'untac Dios ti tey co'ol chatsob abaic ta anae.

**Li Pabloe laj yalbe Filemón ti ac'o yic' yan velta li Onésimoe yu'un ja'
smozo**

⁸ Ta sventa ti lec ac'anoj scotol li yu'untac Diose, jech oy c'usi ta jc'an chapas me chac'ane. Ta sventa ti yac'objun cabtel li Cristoe xu' chacalbot ti ta persa chapase yu'un jech tsc'an Dios. ⁹ Pero mu yu'unuc chajpasot ta mantal. Ja' no'ox chacalbot yu'un ta jna' ti lec ac'anojun, vu'un li mol Pabloun ti li' tiq'uilun ta chuquel ta scoj Jesucristoe. ¹⁰ Ja' chacalbot ti ac'o ac'uxubin li amozo Onésimoe, yu'un xco'laj xchi'uc jnich'on chca'i ta sventa ti vu'un la jcholbe sc'op Dios c'alal li' tiq'uilun ta chuquele, jech la xch'un.

¹¹ Ja' ono'ox amozo, manbil avu'un, pero muc xtun lec avu'un. Li' ta /orae ora ele/ co'ol xa chtun cu'un jchibaltic. ¹² Jech ta jtacbot sutel tal. Avocoluc ic'o, yu'un lec jc'anoj. ¹³ Ti manchuc ja' amozoe, ta jc'an li' ta

jichi'in o. Jech xco'laj xchi'uc vo'ot li' chacoltaun ya'yel yu'un li' tiq'uilun ta chuquel ta sventa ta jchol ti ja' no'ox chijcol ta sventa Cajvaltique.

¹⁴ Pero mu jc'an xcal jtuc ti li' ta jchi'ine. Mu jc'an ti ta sujet chavac' chiscoltaune. Ja' más lec me yutsil avo'nton atuc chavac'bune. ¹⁵ Ac'o me ep xa c'ac'al ijatov loq'uel tal ta ana, yu'un van jech la sc'an Dios yu'un jech xu' chachi'in abaic o sbatel osil. ¹⁶ Yu'un ma'uc xa no'ox amozo ti chaviq'ue, ja' xa quermanotic ta sventa Cristo jech chac c'u cha'al li boch'o lec jc'anoj. Jech li vo'ote más to ech'em jech chac'an yu'un ja' amozo. Li' ta /orae ora ele/ ja' xa avermano abaic ta sventa li Cajvaltique.

¹⁷ Me melel ti jchi'il jbatic chava'i ta avo'ntone, ic'o li amozoe jech chac c'u cha'al chavic'un vu'une. ¹⁸ Me oy c'usi chopol spasojbote, me oy yil avu'une, vu'un xavac'bun jtoj. ¹⁹ Vu'un Pabloun, la jts'iba ta jc'ob jtuc ti ta melel vu'un chajtojbot li yile. Li vu'une mu'yuc avil chca'i ta co'nton ta sventa ti vu'un la jcholbot sc'op Dios c'alal laj ach'une. ²⁰ Quermano, mu me alticuc ti la jcholbot sc'op Diose. /Cuxetuc Ac'aluc/ me co'nton avu'un ta sventa li Cajvaltique.

²¹ Li c'usi la jts'ibabote ta jna' ti chach'une. Ta jna' ti más to ech'em chapas jech chac c'u cha'al laj calbote. ²² Chapanbun junuc acuarto noxtoc, yu'un ta jna' ti ta ono'ox xiloc' ta chuquele yu'un chac'opanbicun Dios ta jtojol, jech xu' chtal jq'ueloxuc.

Ja' smelol c'alal ilaj yo'nton ta sc'opanel ta carta Filemón li Pabloe

²³ Chabanucot la xal li Epafrase, ja' ti li' talem xchi'inun ta yut /chuquinab chucnabal/ ta sventa Cristo Jesuse. ²⁴ Chabanucot la xalic ec li Marcose, xchi'uc Aristárco, xchi'uc Demas, xchi'uc Lucas, yu'un ja' li' chiscoltaicun ta abtel xchanibalic.

²⁵ Ac'o yac'boxuc ep bendición li Cajvaltic Jesucristoe.